



©2017 Dorel Juvenile. (800) 544-1108 www.safety1st.com Made in CHINA. Hecho en CHINA. Styles and colors may vary. Los estilos y los colores pueden variar. Distributed by (distribuido por) Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494 Dorel Juvenile Canada, 2855 Argentia Road, Unit 4, Mississauga, ON, L5N 8G6

Importado y Distribuido en Chile por: Comercial e Industrial Silfa S.A. - San Ignacio 0201 / Parque Industrial Portezuelo Quilicura, Santiago Chile. Fono (562) 2339 9000. En Perú por: Comexa S.A. - Los Libertadores 455 - San Isidro, Lima - Perú. Fono (511) 4469014. En Centro América, Caribe y Ecuador por: Best Brands Group S.A. - Av. Balboa, Bay Mall Plaza, Planta Baja, local 9, Panamá. - Fono: (507) 300 2884. En Colombia por: Baby Universe S.A.S. - Vía 40 No. 77-29, Barranquilla, Colombia - Fono: (575) 353 1110

Importador: DJGM, S.A. DE C.V. Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle Delegación Benito Juárez C.P. 03100 México, D.F. R.F.C. DJG140305GN9 Tel. (55) 67199202 12/19/16 4358-6986

# OutSmart™ Lever Handle Lock

## HS289 User Guide

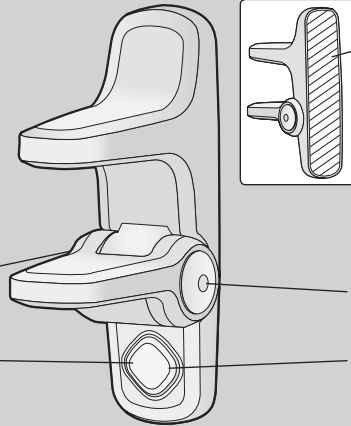
Thank you for purchasing this OutSmart™ Lever Handle Lock. We're proud to be your choice for safeguarding your child's environment.

### Features

**NOTE:** This product has two unique features that help to redirect and distract your child's attention.

The functional buttons are located on either side of the pivoting lock arm.

The decoy button is non-functioning.



**NOTA:** Este producto tiene dos características únicas que ayudan a redireccionar y distraer la atención de su hijo.

Los botones funcionales quedan al otro lado del brazo de bloqueo pivotante.

El botón señuelo no funciona.

# Lock Traba para manija OutSmart™

## HS289 Guía del Usuario

Gracias por comprar esta traba para manija OutSmart™. Es un orgullo estar dentro de su elección para proteger el entorno de su hijo.

### Características

## **WARNING:**

DO NOT USE THIS PRODUCT ON EXTERIOR DOORS. DO NOT USE ON GLASS DOORS. DO NOT use this product to guard against toxic and dangerous substances, or sharp-edged or pointed objects. Such materials should always be placed "high up" or otherwise made completely inaccessible to children. ADULT INSTALLATION REQUIRED.

**CAUTION:** This product is only a deterrent. It is not a substitute for proper adult supervision. **DO NOT** use this product if damaged or broken. These products are not toys. **DO NOT** allow children to play with them. FOR INDOOR HOME USE ONLY.

## **AVISO:**

NO UTILICE ESTE PRODUCTO EN PUERTAS EXTERIORES. NO USE EN PUERTAS DE VIDRIO. NO utilice este producto para evitar que los niños tengan acceso a sustancias tóxicas y peligrosas u objetos punzantes y cortantes. Tales materiales siempre deben colocarse en lugares "altos" u otros lugares a los que los niños no puedan llegar de ninguna manera. REQUIERE INSTALACIÓN POR PARTE DE UN ADULTO.

**PRECAUCIÓN:** Este producto solo funciona como dispositivo de seguridad. No sustituye la supervisión por parte de un adulto. **NO** use este producto si se encuentra roto o dañado. Estos productos no son juguetes. **NO** permita que los niños jueguen con ellos. PARA USO DOMÉSTICO ÚNICAMENTE EN INTERIORES.

### Important Safety Information

Check for security after installation. Discontinue use when your child becomes old enough to defeat it. Your child will eventually be able to defeat this product. To keep this product effective for as long as possible, avoid letting children see how you operate child safety devices. Watching you disengage a lock, latch or cover could enable them to learn sooner how to defeat it.

This product is for one time installation only and it is not to be re-used.

### BEFORE YOU BEGIN

- Read all instructions before installing.
- Keep these instructions for future use.
- Remove all contents from packaging and discard box.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, email consumer@djgusa.com, call Consumer Relations at (800) 544-1108, or fax at (800) 207-8182. You can also visit our website at www.safety1st.com. Have the model number ready (HS289) and date code (manufacture date) located on product.

**TOOLS NEEDED:** Pencil (not provided).

### To Clean

Wipe with damp cloth and dry. DO NOT use cleaning chemicals near the adhesive.

### Información de seguridad importante

Verifique por seguridad después de la instalación. Deje de usarlo cuando su hijo alcance cierta edad que le permita inutilizar la protección que brinda. Un niño sin supervisión puede ser capaz de inutilizar la protección que ofrece este producto. Para que este producto funcione efectivamente durante más tiempo, evite que los niños vean como se opera. Si los niños ven cómo usted libera una traba, un pestillo o una cubierta, podrían aprender más rápido la manera de inutilizar cualquier tipo de dispositivo de seguridad. Este producto solo se instala una única vez y no debe reutilizarse.

### ANTES DE COMENZAR

- Lea todas las instrucciones antes de instalar.
- Guarde estas instrucciones para su uso futuro.
- Retire todo el contenido del embalaje y deseche la caja.
- No devuelva este producto al lugar donde lo compró. Si falta alguna pieza, envíe un correo electrónico a consumer@djgusa.com, llame al Departamento de Relaciones con el Consumidor al (800) 544-1108, o envíe un fax al (800) 207-8182. También puede visitar nuestro sitio web en www.safety1st.com. Tenga a mano el número de modelo (HS289) y el código de fecha (fecha de fabricación), que se encuentran indicados en el producto.

**HERRAMIENTAS NECESARIAS:** Un lápiz (no incluidos).

### Para limpiar

Frotar la cubierta con un paño húmedo y secarla. NO USE químicos de limpieza cerca del adhesivo.

## Installation Preparation

## Preparación de la instalación

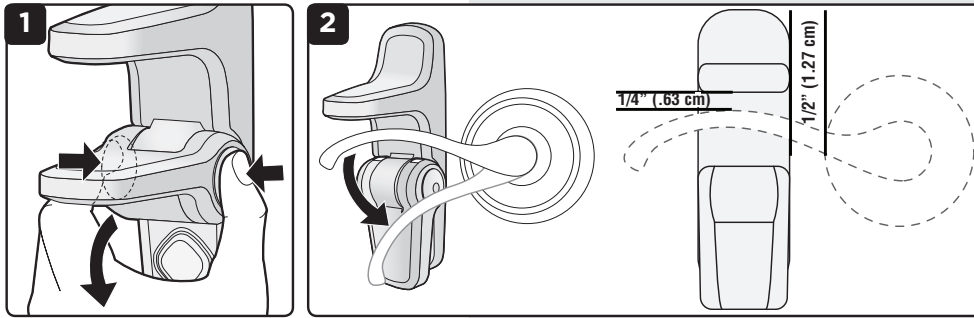
### BEFORE YOU BEGIN:

Clean and dry the contact surface.

To ensure the lock works with your door handle:

**1** Rotate the lock arm down by pinching both side buttons and pushing down on the arm (Figure 1).

**2** With paper still on adhesive, hold lock in position (using rough dimensions) behind door lever and push door handle down to make sure there is clearance for door handle to operate (Figure 2). If lock works with your handle. Proceed to "To Install" step 1.



### ANTES DE COMENZAR:

Limpie y seque la superficie de contacto.

Para asegurarse de que la traba funcione correctamente con la manija de su puerta:

**1** Rote el brazo de bloqueo, presionando ambos botones laterales y empuje el brazo hacia abajo (Figura 1).

**2** Aún con el papel adhesivo, mantenga la traba en su posición (utilizando dimensiones aproximadas) detrás de la manija de la puerta y lleve la manija de la puerta hacia abajo para asegurarse de que haya espacio para que la manija funcione (Figura 2). Si la traba funciona con su manija, proceda con el paso 1 "Para instalar".

## To Install

## Para instalar

**1** **Mark location of lock with pencil:** With paper still on adhesive, position lock roughly 1/2" (1.27cm) from the base of the door lever and 1/4" (.63cm) from the top of the handle (Figure 1) and lightly mark the location (top, bottom, left, and right).

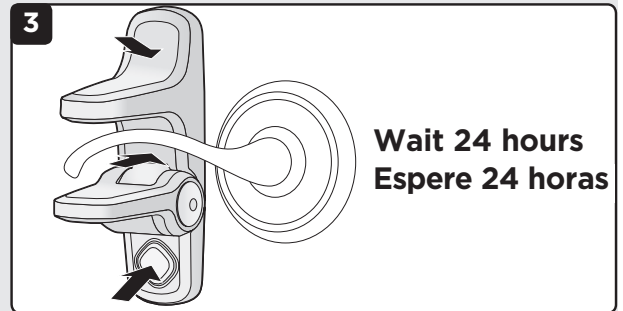
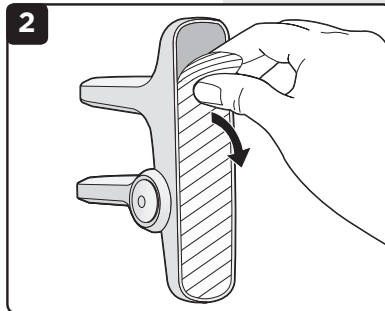
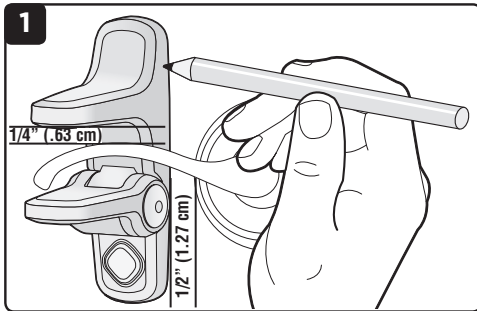
**2** Remove from adhesive backing film from adhesive (Figure 2).

**3** Align lock with pencil marks and press firmly onto door (Figure 3). **IMPORTANT: Wait 24 hours for adhesive to set before using lock.**

**1** **Marque la ubicación de la traba con lápiz:** Aún con el papel adhesivo, coloque la traba aproximadamente a 1/2" (1.27 cm) de la base de la manija de la puerta y a 1/4" (0.63 cm) de la parte superior de la manija (Figura 1) y marque la ubicación (arriba, abajo, izquierda y derecha).

**2** Quite la película plástica del adhesivo de la parte posterior (Figura 2).

**3** Alinee la traba con las marcas en lápiz y presione firmemente sobre la puerta (Figura 3). **IMPORTANTE: Espere 24 horas para que el adhesivo quede bien fijado antes de utilizar la traba.**



## To Use

## Para Usar

**1** **To unlock:** While pinching the side buttons in, push the pivoting lock arm down to unlock (Figure 1).

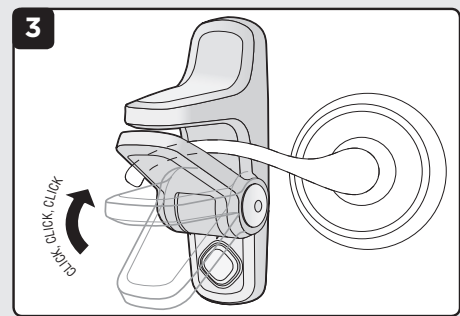
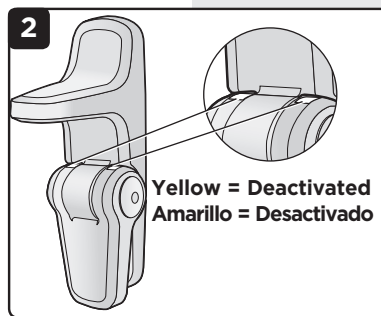
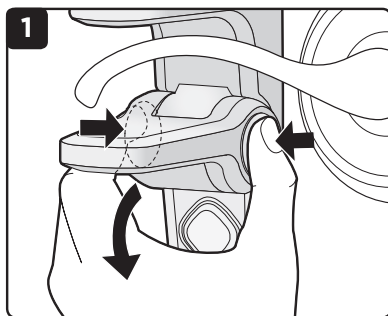
**2** **Deactivation Feature:** Push all the way down until you hear a click (Figure 2). Ensure the yellow "deactivated" indicators appear.

**3** **To lock:** Press the side buttons and raise the lock arm until it is snug around your door handle (Figure 3). Test handle to be sure lock functions properly.

**1** **Para destrabar:** Mientras presiona los botones laterales, empuje el brazo de bloqueo pivotante hacia abajo para destrabar (Figura 1).

**2** **Características para desactivar:** Presione hacia abajo hasta escuchar un clic (Figura 2). Asegúrese de que aparezcan los indicadores amarillos de "desactivado".

**3** **Para trabar:** Presione los botones laterales y levante el brazo de bloqueo hasta que quede firme a la manija de su puerta (Figura 3). Pruebe la manija para asegurarse de que la traba funcione correctamente.



## To Remove

## Para quitar

Carefully use fishing line or dental floss in a sawing motion to cut adhesive away from lock. Remaining adhesive residue can be rolled off the door. Note: addition of heat from a hair dryer can help soften the adhesive and aid in removal.

Use una tanza o hilo dental con cuidado, imitando el movimiento de una sierra, para cortar el adhesivo de la traba. Los residuos del adhesivo pueden despegarse fácilmente de la puerta. Nota: aplicar calor con un secador de pelo puede ayudar a ablandar el adhesivo y facilitar su remoción.